



ЮНЕП

Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде



Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

Distr. General
28 May 2004

Russian
Original: English

Межправительственный комитет для ведения переговоров
по международному имеющему обязательную юридическую
силу документу о применении процедуры предварительного
обоснованного согласия в отношении отдельных опасных
химических веществ и пестицидов в международной торговле

Одиннадцатая сессия

Женева, 18 сентября 2004 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня*

Организационные вопросы:

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Пункт 1: Открытие сессии

1. Одиннадцатая сессия Межправительственного комитета для ведения переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу о применении процедуры предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, созываемая в форме конференции полномочных представителей, будет проходить в Международном конференционном центре, улица де Варембе 15, Женева. Сессия откроется в 10 ч. 00 м. в субботу, 18 сентября 2004 года.
2. Со вступительными заявлениями выступят:
 - а) г-н Шафкат Какахель, заместитель Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП); и
 - б) г-жа Луиза Фреско, помощник Генерального директора, Департамент сельского хозяйства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО).

* UNEP/FAO/PIC/INC.11/1.

Пункт 2: Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

3. Комитет, возможно, пожелает утвердить свою повестку дня на основе предварительной повестки дня, содержащейся в документе UNEP/FAO/PIC/INC.11/1.

б) Организация работы

4. Комитет, возможно, пожелает принять решение о применении *mutatis mutandis* правил процедуры совещаний Межправительственного комитета для ведения переговоров к работе нынешней сессии, которая будет проводиться в форме конференции полномочных представителей.

5. Комитет, возможно, пожелает принять решение о проведении заседаний с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. с внесением изменений в случае необходимости.

Пункт 3: Доклад о проверке полномочий представителей

6. Начиная с нынешнего момента сессии Комитета будут проводиться в форме конференции полномочных представителей; полномочия (выдаваемые главой государства или правительства или министром иностранных дел) должны быть представлены и направлены в секретариат не позднее 10 сентября 2004 года. Делегации, которые представили полномочия в виде копии или по факсу, должны представить оригиналы после регистрации и не позднее 10 ч. 00 м. 18 сентября 2004 года.

7. Представители могут принимать участие в сессии в ожидании решения Комитета относительно их полномочий.

8. Бюро с помощью секретариата рассмотрит полномочия представителей и доложит о них Межправительственному комитету для ведения переговоров к 15 ч. 00 м.

Пункт 4: Резолюция о процессе включения химических веществ во временную процедуру предварительного обоснованного согласия

9. Комитету представлена на рассмотрение записка секретариата (UNEP/FAO/PIC/INC.11/2), содержащая проект резолюции о процессе включения химических веществ во временную процедуру предварительного обоснованного согласия.

10. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть и, соответственно, принять проект решения.

Пункт 5: Осуществление временной процедуры предварительного обоснованного согласия

а) Представление доклада Временного комитета по рассмотрению химических веществ о работе его пятой сессии

11. Комитету представлена на рассмотрение записка секретариата (UNEP/FAO/PIC/INC.11/3), содержащая доклад Временного комитета по рассмотрению химических веществ о работе его пятой сессии.

12. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению доклад и выразить свое одобрение Временному комитету по рассмотрению химических веществ.

б) Включение химических веществ во временную процедуру предварительного обоснованного согласия

і) Паратион

13. Комитету представлена на рассмотрение записка секретариата (UNEP/FAO/PIC/INC.11/4) о включении химического вещества паратиона (категория: пестицид) во временную процедуру предварительного обоснованного согласия и об утверждении проекта документа для содействия принятию решения по паратиону.

14. Комитет, возможно, пожелает включить химическое вещество паратион во временную процедуру ПОС, как это определено в пункте 2 резолюции о временных механизмах, и утвердить проект документа для содействия принятию решения.

ii) Тетраэтилсвинец и тетраметилсвинец

15. Комитету представлена на рассмотрение записка секретариата (UNEP/FAO/PIC/INC.11/5) о включении химических веществ тетраэтилсвинца и тетраметилсвинца (категория: промышленный химикат) во временную процедуру предварительного обоснованного согласия и об утверждении проекта документа для содействия принятию решения по этим двум химическим веществам.

16. Комитет, возможно, пожелает включить химические вещества тетраэтилсвинец и тетраметилсвинец во временную процедуру ПОС, как это определено в пункте 2 резолюции о временных механизмах, и утвердить проект документа для содействия принятию решения.

iii) Хризотилковый асбест

17. Комитету представлена на рассмотрение записка секретариата (UNEP/FAO/PIC/INC.11/6) о включении химического вещества хризотилового асбеста (категория: промышленный химикат) во временную процедуру предварительного обоснованного согласия и об утверждении проекта документа для содействия принятию решения по хризотилковому асбесту.

18. Комитет, возможно, пожелает включить химическое вещество хризотилковый асбест во временную процедуру ПОС, как это определено в пункте 2 резолюции о временных механизмах, и утвердить проект документа для содействия принятию решения.

Пункт 6: Представление исследования по вопросу о потребностях в технической помощи

19. В своем решении МКП-10/7 Комитет просил провести исследование потребностей стран в создании потенциала и технической помощи, связанных с Роттердамской конвенцией, на основе вопросника, разосланного всем странам, региональным организациям экономической интеграции и участвующим наблюдателям, и просил далее секретариат представить результаты этого исследования Межправительственному комитету для ведения переговоров на его одиннадцатой сессии.

20. Комитету представлена на рассмотрение записка секретариата (UNEP/FAO/PIC/INC.11/INF/1), содержащая результаты этого исследования.

Пункт 7: Прочие вопросы

21. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть прочие вопросы, поднятые делегациями в ходе сессии.

22. Региональные группы, участвующие в нынешней сессии Комитета, возможно, пожелают встретиться через определенное время после закрытия сессии, однако до открытия первого заседания первой сессии Конференции Сторон, с тем чтобы определить своих представителей в Бюро Конференции Сторон. Такие заблаговременные консультации могли бы содействовать избранию должностных лиц на первом заседании Конференции Сторон.

Пункт 8: Принятие доклада

23. На заключительном заседании сессии Комитету будет предложено рассмотреть процесс подготовки и принятия доклада сессии. В этой связи следует отметить, что нынешняя сессия будет проводиться в течение одного дня.

Пункт 9: Закрытие сессии

24. Предполагается, что сессия будет закрыта Председателем в 18 ч. 00 м. в субботу, 18 сентября 2004 года.